

引导企业“从我做起”遵纪守法 国家将采取五方面措施 强化企业自我约束机制

新华社北京4月9日电 (记者吴士深)记者从国家体改委获悉，国家将采取措施强化企业自我约束机制，引导企业“从我做起”，遵纪守法，保证国家各项治理整顿措施的贯彻落实。

据介绍，近年来一部分企业偷税漏税、乱涨价、乱发钱物、生产伪劣产品等违法违纪行为比较突出。如何建立一套有效的企业自我约束机制，已

成为深化企业改革的重要内容。国家体改委最近决定，结合完善企业承包制，重点从五个方面强化企业约束机制：

——企业要有个长远的战略，并且使承包期、厂长任期目标与长远发展战略紧密结合起来。

——建立科学的承包指标，既要确保完成当年上交利税指标和企业技术改造任务，同时也要考虑劳动生产率、资

金利润率、工资产值率等指标，特别是重视对产品质量的考核。

——继续完善企业内部经济责任制体系，严格财经纪律，不搞帐外资金，办好厂内银行。同时，健全企业审计监督和审计制度，发挥党委监督和职工民主管理的监督作用。

——改进和完善企业职工工资总额和经济效益挂钩的办法，同时也要考虑劳动生产率、资

——严格遵守国家有关经济法规，加强职业道德教育，提高经营者和职工的社会责任感。

首都经济界人士认为，建立企业约束机制是企业改革的一项长期任务。在当前治理整顿中，强化企业约束机制尤为重要。它将促使企业注重发展后劲、注意控制消费、讲求社会效益、珍惜企业信誉等方面起到重要作用。

政府商界职工同心协力 太原平抑物价见效

首季零售物价指数逐月下降

新华社太原4月9日电 (记者张伟)山西省太原市政府、商界和职工同心协力抑物价，使今年头3个月的零售物价指数出现逐月下降趋势。

去年，太原市零售物价指数上升幅度高于全国平均水平。今年元旦、春节期间，有关单位组织全市500余家商业企业开展减价销售活动。事后，

一些有见识的商店经理认为，物价销售只能维持一时，而平抑物价是一项长期工作。在他们的倡议下，组织了以商界为主的太原市平抑物价促进会。

平抑物价促进会采取联购联销、分购联销的形式组织货源，以减少环节费用，保证全市商店的商品零售价格始终处于全市最低水平。这些会员商

店向顾客发放“物价信誉卡”，顾客从他们那里购买的商品价格高于其他商店，可以到原购店领回差价。由工会组织的600余名职工物价监督员也积极与政府物价管理机构和商界配合，及时通报市场物价信息。这样一来，太原市形成了物价监督网，使政府管理物价的能力大大增强。

据物价部门统计，近3个月，太原市一般商品售价下降了5%至10%，彩电、冰箱、洗衣机等家用电器售价下降了30%。与人民生活密切相关的副食品、蔬菜、禽蛋的价格也有所下降。

价格上升果农惜售 烟台一亿公斤水果积压

有关部门正疏通渠道调运推销

本报讯 据今天出版的市场报报道：截至2月下旬，山东省烟台市已积压水果1.05亿公斤，其中苹果7500万公斤，大梨3000万公斤。积压的1.05亿公斤水果中，除市供销社系统有2500万公斤外，大部分都积压在果农和其他经营者手中。

去年秋天，苹果、大梨价格普遍上升，烟台市早秋果每公斤平均收购价达到1元以上，晚秋果1.5元以上，升幅达0.5倍至几倍不等。收购价大幅度上升，带动了销价的上涨。不少果农和经营者为了抢早市，苹果不到成熟期就提前下树落果，造成水果内在质量差。价格上升，质量下降，使消费者难以接受，更严重的原因是，在去年秋天水果价格大幅度提高情况下，果农和经营者不是审时度势，而是普遍产生了“越贵越惜售，越贵越不卖”的惜售思想，人人都想储存水果来牟取大财。烟台市郊一个村，往年水果总产量为150万公斤，而现在却积压了200多万公斤。惜售的结果，事与愿违，目前烟台的水果不仅卖不到去年秋天的价格，而且比去年秋天价格也难以找到销路，加上损耗，更是得不偿失。果农普遍反映：搞好水果生产很艰难，做好销售工作更为重要。

据了解，烟台有关部门目前正在疏通渠道，组织力量调运推销，以减少损失。

中华人民共和国行政诉讼法

中华人民共和国主席令

第16号

《中华人民共和国行政诉讼法》已由中华人民共和国第七届全国人民代表大会第二次会议于1989年4月4日通过，现予公布，自1990年10月1日起施行。

中华人民共和国主席 杨尚昆

1989年4月4日

第一章 总 则

第一条 为保证人民法院正确、及时审理行政案件，保护公民、法人和其他组织的合法权益，维护和监督行政机关依法行使行政职权，根据宪法制定本法。

第二条 公民、法人或者其他组织认为行政机关和行政机关工作人员的具体行政行为侵犯其合法权益，有权依照本法向人民法院提起诉讼。

第三条 人民法院依法对行政案件独立行使审判权，不受行政机关、社会团体和个人的干涉。

第四条 人民法院审理行政案件，以事实为根据，以法律为准绳。

第五条 人民法院审理行政案件，对具体行政行为是否合法进行审查。

第六条 人民法院审理行政案件，依法实行合议、回避、公开审判和两审终审制度。

第七条 当事人在行政诉讼中的法律地位平等。

第八条 各民族公民都有用本民族语言、文字进行行政诉讼的权利。

在少数民族聚居或者多民族共同居住的地区，人民法院应当用当地民族通用的语言、文字进行审理和发布法律文书。

第九条 当事人对人民法院一审判决不服的，有权向上一级人民法院上诉。第二审人民法院审理上诉案件，适用本法规定。

第十条 人民检察院有权对行政诉讼实行法律监督。

第二章 受案范围

第十一条 人民法院受理公民、法人和其他组织对下列具体行政行为不服提起的诉讼：

(一) 对拘留、罚款、吊销许可证和执照、责令停产停业、没收财物等行政处罚不服的；

(二) 对限制人身自由或者对财产的查封、扣押、冻结等行政强制措施不服的；

(三) 认为行政机关侵犯法律规定的经营自主权的；

(四) 认为符合法定条件申请行政机关颁发许可证和执照，行政机关拒绝颁发或者不予答复的；

(五) 申请行政机关履行保护人身权、财产权的法定职责，行政机关拒绝履行或者不予答复的；

(六) 认为行政机关没有依法发给抚恤金的；

(七) 认为行政机关违法要求履行义务的；

(八) 认为行政机关侵犯其他人身权、财产权的。

除前款规定外，人民法院受理法律、法规规定可以提起诉讼的其他行政案件。

第十二条 人民法院不予受理公民、法人或者其他组织对下列事项提起的诉讼：

(一) 国防、外交等国家行为；

(二) 行政法规、规章或者行政机关制定、发布的具有普遍约束力的决定、命令；

(三) 行政机关对行政机关工作人员的奖惩、任免等决定；

(四) 法律规定由行政机关最终裁决的具体行政行为。

(下转第二版)

趋向跨地区跨行业 逐步经常化程序化 我国企业兼并呈发展趋势 已有3424个企业被兼并

本报讯 记者刘国胜从国家体改委获悉：最初出现在保定、武汉等少数城市的企业兼并，在改革大潮中产生了良好示范效应，越来越多的企业走上兼并的道路，并呈现出新的发展趋势。

据对27个省、自治区和直辖市的不完全统计，目前已有

2856个企业兼并了3424个企业，其中，湖北、湖南、黑龙江、山东、吉林、辽宁、四川、河南、河北、浙江、江苏等省，被兼并的企业都超过了200家。不仅大中城市的企业兼并发展很快，一些县办企业、乡镇企业也出现了兼并行为。江苏无锡县就有200多家乡镇企业兼

并浪潮，几乎乡乡有兼并。企业兼并多数是无偿转让产权，约占75%，其余25%是同一所有制、同一所有者代表的企业之间的资产无偿转让。在兼并范围上，正在由本地区、本行业内的企业间兼并，向跨地区、跨行业方向发展。河南省开封市和郑州市在报纸上公



开发公告，欢迎外省市优势企业兼并自己的企业。首钢通过各种方式跨地区、跨行业兼并了24家机械、船舶、电子企业，加上横向联合。目前，首钢所属企业已达103家，遍布18个省市、自治区。企业兼并已不再单纯是为了消灭亏损而进行兼并，在兼并中优化经济结构已受到重视。许多省市都在围绕调整地区产业结构、发挥优势产品推进企业兼并。企业兼并开始逐步走向规范化、稳定、郑州、洛阳、太原等地区相继组建了产权交易市场，使企业兼并活动逐步走向经常化、程序化，通过市场来组织资产评估。

本报讯 据今天出版的市场报报道：截至2月下旬，山东省烟台市已积压水果1.05亿公斤，其中苹果7500万公斤，大梨3000万公斤。积压的1.05亿公斤水果中，除市供销社系统有2500万公斤外，大部分都积压在果农和其他经营者手中。

去年秋天，苹果、大梨价格普遍上升，烟台市早秋果每公斤平均收购价达到1元以上，晚秋果1.5元以上，升幅达0.5倍至几倍不等。收购价大幅度上升，带动了销价的上涨。不少果农和经营者为了抢早市，苹果不到成熟期就提前下树落果，造成水果内在质量差。价格上升，质量下降，使消费者难以接受，更严重的原因是，在去年秋天水果价格大幅度提高情况下，果农和经营者不是审时度势，而是普遍产生了“越贵越惜售，越贵越不卖”的惜售思想，人人都想储存水果来牟取大财。烟台市郊一个村，往年水果总产量为150万公斤，而现在却积压了200多万公斤。惜售的结果，事与愿违，目前烟台的水果不仅卖不到去年秋天的价格，而且比去年秋天价格也难以找到销路，加上损耗，更是得不偿失。果农普遍反映：搞好水果生产很艰难，做好销售工作更为重要。

据了解，烟台有关部门目前正在疏通渠道，组织力量调运推销，以减少损失。

获奖归来

全国百名售粮大户之一、山东省文登市的于喜群去年承包土地80亩，总产达到125万公斤，为国家交售合同粮2.6万公斤，被商业部授予“全国售粮模范”称号。这是于喜群从北京领奖回到村里后的情景。



纺织部召开电话会表彰先进 三月份纺织工业滑坡趋缓形势仍严峻

本报讯 记者莫新元报道：全国纺织工业的744名劳模模范和79个先进班组在电话中受到表彰。纺织工业部部长吴文英9日在纺织工业动员会表彰电话会议上希望全国800万纺织职工振奋精神，艰苦奋斗，

为增加纺织品有效供给而努力。

用电话会议的形式表彰劳模，得到了国务院领导的支持。国务院副总理纪云、秘书长罗干出席了表彰会，并向劳模代表颁发了荣誉证书。

吴文英要求广大职工广泛深入开展以提高产品档次、提高加工深度、提高产品质量、优化产品结构、挖掘内部潜、降低原材料消耗为内容的“双增双节活动”。

吴文英说，克服上述困难，首先，要积极开展原料科技攻关，大力发展涤纶仿毛产品，开发含芯纤维和兔毛织物。其次，要调整产品结构，利用有限的原料，提高每吨纤维的附加值。要求原料使用轻量化，努力把棉纱的平均支数提高2支，这样全国可节省棉花400万担。

李先念视察新乡县刘庄

新华社郑州4月9日电 (《河南日报》记者张峰峰、本社记者刘云贵)全国政协主席李先念于4月7日至8日到河南视察，在新乡县刘庄调查了农村经济和农民生活情况。

他对刘庄在党的领导下，坚持社会主义方向，发展集体经济，实行生产承包，在共同富裕道路上取得的成就表示满意。

4月7日下午，李先念一行驱车来到新乡县七里营刘庄村。在村头和全村男女老少亲切会见，同大家交谈。李先念走进村民家门，同他们拉起了家常。李先念同刘庄的干部、群众进行了广泛交谈。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念视察新乡县刘庄

新华社郑州4月9日电 (《河南日报》记者张峰峰、本社记者刘云贵)全国政协主席李先念于4月7日至8日到河南视察，在新乡县刘庄调查了农村经济和农民生活情况。

他对刘庄在党的领导下，坚持社会主义方向，发展集体经济，实行生产承包，在共同富裕道路上取得的成就表示满意。

4月7日下午，李先念一行驱车来到新乡县七里营刘庄村。在村头和全村男女老少亲切会见，同大家交谈。李先念走进村民家门，同他们拉起了家常。李先念同刘庄的干部、群众进行了广泛交谈。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念视察新乡县刘庄

新华社郑州4月9日电 (《河南日报》记者张峰峰、本社记者刘云贵)全国政协主席李先念于4月7日至8日到河南视察，在新乡县刘庄调查了农村经济和农民生活情况。

他对刘庄在党的领导下，坚持社会主义方向，发展集体经济，实行生产承包，在共同富裕道路上取得的成就表示满意。

4月7日下午，李先念一行驱车来到新乡县七里营刘庄村。在村头和全村男女老少亲切会见，同大家交谈。李先念走进村民家门，同他们拉起了家常。李先念同刘庄的干部、群众进行了广泛交谈。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

李先念说，刘庄是一个先进典型，是社会主义新农村的缩影。刘庄的成就，是党的领导和广大干部、群众共同努力的结果。李先念对刘庄的成就表示满意。

第四十届世界乒乓球锦标赛结束 我国女队荣获三项冠军 男队无人进入单项决赛

本报多特蒙德四月九日电 记者刘小明、江建国报道：以群雄逐鹿为标志的第四十届世界乒乓球锦标赛，经过十二天的角逐，今天在多特蒙德体育馆宣告结束。

本届锦标赛共有来自100多个国家的1500多名运动员参加，共进行了110多个项目的比赛。中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。

中国男队虽然在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。中国男队在团体赛中获得了亚军。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

中国女队在比赛中表现出色，荣获了女单、女双和女团三项冠军。中国男队在比赛中表现出色，但在单项决赛中未能进入决赛。

(上接第一版)

第三章 管辖

第十三条 基层人民法院管辖第一审行政案件。
第十四条 中级人民法院管辖下列第一审行政案件：
(一) 确认发明专利权的案件、海关处理的案件；
(二) 对国务院各部门或者省、自治区、直辖市人民政府所作的具体行政行为提起诉讼的案件；
(三) 本辖区内重大、复杂的案件。
第十五条 高级人民法院管辖本辖区内重大、复杂的第一审行政案件。

第十六条 最高人民法院管辖全国范围内重大、复杂的第一审行政案件。
第十七条 行政案件由最初作出具体行政行为的行政机关所在地人民法院管辖。经复议的案件，复议机关改变原具体行政行为的，也可以由复议机关所在地人民法院管辖。
第十八条 对限制人身自由的行政强制措施不服提起的诉讼，由被告所在地或者原告所在地人民法院管辖。
第十九条 因不动产提起的行政诉讼，由不动产所在地人民法院管辖。
第二十条 两个以上人民法院都有管辖权的案件，原告可以选择其中一个人民法院提起诉讼。原告向两个以上有管辖权的人民法院提起诉讼的，由最先收到起诉状的人民法院管辖。
第二十一条 人民法院发现受理的案件不属于自己管辖时，应当移送有管辖权的人民法院。受移送的人民法院不得自行移送。

第二十二条 有管辖权的人民法院由于特殊原因不能行使管辖权的，由上级人民法院指定管辖。
人民法院对管辖权发生争议，由争议双方协商解决。协商不成的，报它们的共同上级人民法院指定管辖。
第二十三条 上级人民法院有权审理下级人民法院管辖的第一审行政案件，也可以把自己管辖的第一审行政案件移交下级人民法院审理。

下级人民法院对其管辖的第一审行政案件，认为需要由上级人民法院审判的，可以报请上级人民法院决定。

第四章 诉讼参加人

第二十四条 依照本法提起诉讼的公民、法人或者其他组织是原告。
有权提起诉讼的公民死亡，其近亲属可以提起诉讼。

有权提起诉讼的法人或者其他组织终止，承受其权利的法人或者其他组织可以提起诉讼。

第二十五条 公民、法人或者其他组织直接向人民法院提起诉讼的，作出具体行政行为的行政机关是被告。
经复议的案件，复议机关决定维持原具体行政行为的，作出原具体行政行为的行政机关是被告；复议机关改变原具体行政行为的，复议机关是被告。

两个以上行政机关作出同一具体行政行为的，共同作出具体行政行为的行政机关是共同被告。

由法律、法规授权的组织所作的具体行政行为，该组织是被告。由行政机关委托的组织所作的具体行政行为，委托的行政机关是被告。

行政机关被撤销的，继续行使其职权的行政机关是被告。
第二十六条 当事人一方或者双方为二人以上，因同一具体行政行为发生的行政案件，或者因同样的具体行政行为发生的行政案件，人民法院认为可以合并审理的，为共同诉讼。

第二十七条 同提起诉讼的具体行政行为有利害关系的其他公民、法人或者其他组织，可以作为第三人申请参加诉讼，或者由人民法院通知参加诉讼。

第二十八条 没有诉讼行为能力的公民，由其法定代理人代为诉讼。法定代理人互相推诿代理责任的，由人民法院指定其中一人代为诉讼。

第二十九条 当事人、法定代理人，可以委托一至二人为诉讼代理人。

律师、社会团体、提起诉讼的公民的近亲属或者所在单位推荐的人，以及经人民法院许可的其他公民，可以受委托为诉讼代理人。

第三十条 代理诉讼的律师，可以依照规定查阅本案有关材料，可以向有关组织和公民调查，收集证据。对涉及国家秘密和个人隐私的材料，应当依照法定程序保密。
经人民法院许可，当事人和其他诉讼代理人可以查阅本案庭审材料，但涉及国家秘密和个人隐私的除外。

第五章 证据

第三十一条 证据有以下几种：
(一) 书证；
(二) 物证；
(三) 视听资料；
(四) 证人证言；
(五) 当事人的陈述；
(六) 鉴定结论；
(七) 勘验笔录、现场笔录。
以上证据经法庭审查属实，才能作为定案的根据。
第三十二条 被告对作出的具体行政行为负有举证责任，应当提供作出该具体行政行为的事实和所依据的规范性文件。

第三十三条 在诉讼过程中，被告不得自行向原告和证人收集证据。

第三十四条 人民法院有权要求当事人提供或者补充证据。
人民法院有权向有关行政机关以及其他组织、公民调取证据。

第三十五条 在诉讼过程中，人民法院认为对专门性问题需要鉴定的，应当交由法定鉴定部门鉴定；没有法定鉴定部门的，由人民法院指定的部门鉴定。

第三十六条 在证据可能灭失或者以后难以取得的情况下，诉讼参加人可以向人民法院申请保全证据，人民法院也可以主动采取保全措施。

第六章 起诉和受理

第三十七条 属于人民法院受案范围的行政案件，公民、法人或者其他组织可以先向上一级行政机关或者法律、法规规定的行政机关申请复议，对复议不服的，再向人民法院提起诉讼；也可以直接向人民法院提起诉讼。

法律、法规规定应当先向行政机关申请复议，对复议不服再向人民法院提起诉讼的，依照法律、法规的规定。
第三十八条 公民、法人或者其他组织向行政机关申请复议的，复议机关应当在收到申请书之日起两个月内作出决定。法律、法规另有规定的除外。

申请人不服复议决定的，可以在收到复议决定书之日起十五日内向人民法院提起诉讼。复议机关逾期不作决定的，申请人可以在复议期满之日起十五日内向人民法院提起诉讼。法律另有规定的除外。

第三十九条 公民、法人或者其他组织直接向人民法院提起诉讼的，应当在知道作出具体行政行为之日起三个月内提出。法律另有规定的除外。

第四十条 公民、法人或者其他组织因不可抗力或者其他特殊情况耽误法定期限的，在障碍消除后的十日内，可以申请

延长期限，由人民法院决定。

第四十一条 提起诉讼应当符合下列条件：
(一) 原告是认为具体行政行为侵犯其合法权益的公民、法人或者其他组织；
(二) 有明确的被告；
(三) 有具体的诉讼请求和事实根据；
(四) 属于人民法院受案范围和受诉人民法院管辖。
第四十二条 人民法院接到起诉状，经审查，应当在7日内立案或者作出裁定不予受理。原告对裁定不服的，可以提起上诉。

第七章 审理和判决

第四十三条 人民法院应当在立案之日起5日内，将起诉状副本发送被告。被告应当在收到起诉状副本之日起10日内向人民法院提交作出具体行政行为的有关材料，并提出答辩状。人民法院应当在收到答辩状之日起5日内，将答辩状副本发送原告。

被告不提出答辩状的，不影响人民法院审理。
第四十四条 诉讼期间，不停止具体行政行为的执行。但有下列情形之一的，停止具体行政行为的执行：
(一) 被告认为需要停止执行的；

(二) 原告申请停止执行，人民法院认为该具体行政行为的执行会造成难以弥补的损失，并且停止执行不损害社会公共利益，裁定停止执行的；
(三) 法律、法规规定停止执行的。

第四十五条 人民法院公开审理行政案件，但涉及国家秘密、个人隐私和法律另有规定的除外。
或者由审判员、陪审员组成合议庭。合议庭的成员，应当是三人以上的单数。

第四十六条 当事人认为审判人员与本案有利害关系或者有其他关系可能影响公正审判，有权申请审判人员回避。

审判人员认为自己与本案有利害关系或者有其他关系，应当申请回避。

前两款规定，适用于书记员、翻译人员、鉴定人、勘验人。院长担任审判长时的回避，由审判委员会决定；审判员的回避，由院长决定；其他人员的回避，由审判长决定。当事人对决定不服的，可以申请复议。

第四十七条 经人民法院两次合法传唤，原告无正当理由拒不到庭的，视为申请撤诉；被告无正当理由拒不到庭的，可以缺席判决。

第四十八条 诉讼参与人或者其他人有下列行为之一的，人民法院可以根据情节轻重，予以训诫、责令具结悔过或者处1000元以下的罚款、15日以下的拘留；构成犯罪的，依法追究刑事责任：
(一) 有义务协助执行的人，对人民法院的协助执行通知书，无故推拖、拒绝或者妨碍执行的；

(二) 伪造、隐藏、毁灭证据的；
(三) 指使、贿买、胁迫他人作伪证或者威胁、阻止证人作证的；

(四) 隐藏、转移、变卖、毁损已被查封、扣押、冻结的财产的；

(五) 以暴力、威胁或者其他方法阻碍人民法院工作人员执行职务或者扰乱人民法院工作秩序的；

(六) 对人民法院工作人员、诉讼参与人、协助执行人侮辱、诽谤、诬陷、殴打或者打击报复的。

罚款、拘留须经人民法院院长批准。当事人不服的，可以申请复议。

第四十九条 人民法院审理行政案件，不适用调解。

第五十条 人民法院对行政案件宣告判决或者裁定前，原告申请撤诉的，或者被告改变其所作的具体行政行为，原告同意并申请撤诉的，是否准许，由人民法院裁定。

第五十二条 人民法院审理行政案件，以法律和行政法规、地方性法规为依据。地方性法规适用于本行政区域内发生的行政案件。

人民法院审理民族自治地方的行政案件，并以该民族自治地方的自治条例和单行条例为依据。

第五十三条 人民法院审理行政案件，参照国务院部、委根据法律和国务院的行政法规、地方性法规、地方规章以及省、自治区、直辖市和省、自治区人民政府所在地的市和经国务院批准的较大的市的人民政府根据法律和国务院的行政法规制定、发布的规章。

人民法院认为地方人民政府制定、发布的规章与国务院部、委制定、发布的规章不一致的，以及国务院部、委制定、发布的规章之间不一致的，由最高人民法院送请国务院作出解释或者裁决。

第五十四条 人民法院经过审理，根据不同情况，分别作出以下判决：
(一) 具体行政行为证据确凿，适用法律、法规正确，符合法定程序的，判决维持。
(二) 具体行政行为有下列情形之一的，判决撤销或者部分撤销，并可以判决被告重新作出具体行政行为：

1、主要证据不足的；
2、适用法律、法规错误的；
3、违反法定程序的；
4、超越职权的；
5、滥用职权的。

(三) 被告不履行或者拖延履行法定职责的，判决其在一定期限内履行。

(四) 行政处罚显失公正的，可以判决变更。

第五十五条 人民法院判决被告重新作出具体行政行为的，被告不得以同一的事实和理由作出与原具体行政行为基本相同的具体行政行为。

第五十六条 人民法院在审理行政案件中，认为行政机关的主管人员、直接责任人员违反政纪的，应当将有关材料移送该行政机关或者其上一级行政机关或者监察、人事机关；认为有犯罪行为的，应当将有关材料移送公安、检察机关。

第五十七条 人民法院应当在立案之日起三个月内作出第一审判决。有特殊情况需要延长的，由高级人民法院批准，高级人民法院审理第一审案件需要延长的，由最高人民法院批准。

第五十八条 当事人不服人民法院第一审判决的，有权在判决书送达之日起十五日内向上一级人民法院提起上诉。当事人不服人民法院第一审裁定的，有权在裁定书送达之日起10日内向上一级人民法院提起上诉。逾期不提起上诉的，人民法院的第一审判决或者裁定发生法律效力。

第五十九条 人民法院对上诉案件，认为事实清楚的，可以实行书面审理。

第六十条 人民法院审理上诉案件，应当在收到上诉状之日起两个月内作出终审判决。有特殊情况需要延长的，由高级人民法院批准，高级人民法院审理上诉案件需要延长的，由最高人民法院批准。

第六十一条 人民法院审理上诉案件，按照下列情形，分别处理：
(一) 原判决认定事实清楚，适用法律、法规正确的，判决驳回上诉，维持原判；

(二) 原判决认定事实清楚，但适用法律、法规错误的，依法改判；

(三) 原判决认定事实不清，证据不足，或者由于违反法定程序可能影响案件正确判决的，裁定撤销原判，发回原审人民

法院重审，也可以查清事实后改判。当事人对重审案件的判决、裁定，可以上诉。

第六十二条 当事人对已经发生法律效力的判决、裁定，认为确有错误的，可以向原审人民法院或者上一级人民法院提出申诉，但判决、裁定不停止执行。

第六十三条 人民法院院长对本院已经发生法律效力的判决、裁定，发现违反法律、法规规定认为需要再审的，应当提交审判委员会决定是否再审。

上级人民法院对下级人民法院已经发生法律效力的判决、裁定，发现违反法律、法规规定的，有权提审或者指令下级人民法院再审。

第六十四条 人民检察院对人民法院已经发生法律效力的判决、裁定，发现违反法律、法规规定的，有权按照审判监督程序提出抗诉。

第八章 执行

第六十五条 当事人必须履行人民法院发生法律效力的判决、裁定。

公民、法人或者其他组织拒绝履行判决、裁定的，行政机关可以申请第一审人民法院申请强制执行，或者依法强制执行。行政机关拒绝履行判决、裁定的，第一审人民法院可以采取以下措施：

(一) 对应当归还的罚款或者应当给付的赔偿金，通知银行从该行政机关的帐户内划拨；
(二) 在规定期限内不履行的，从期满之日起，对该行政机关按日处50元至100元的罚款；

(三) 向该行政机关的上一级行政机关或者监察、人事机关提出司法建议。接受司法建议的机关，根据有关规定进行处理，并将处理情况通知人民法院；

(四) 拒不履行判决、裁定，情节严重构成犯罪的，依法追究主管人员和直接责任人员的刑事责任。

第六十六条 公民、法人或者其他组织对具体行政行为在法定期限内不提起诉讼又不履行的，行政机关可以申请人民法院强制执行，或者依法强制执行。

第九章 侵权赔偿责任

第六十七条 公民、法人或者其他组织的合法权益受到行

关于《中华人民共和国行政诉讼法(草案)》的说明

——1989年3月28日在第七届全国人民代表大会第二次会议上
全国人大常委会副委员长 法制工作委员会主任 王汉斌

各位代表：
制定行政诉讼法，是刑事诉讼法、民事诉讼法(试行)制定之后，我国社会主义法制建设的一件大事，也是我国社会主义民主政治建设的一个重要步骤。宪法规定，公民“对于任何国家机关和国家工作人员违法失职行为，有向有关国家机关提出申诉、控告或者检举的权利”。由于国家机关和国家工作人员侵犯公民权利而受到损失的人，有依照法律规定的程序取得赔偿的权利。行政诉讼法的制定，对于贯彻执行宪法和党的十三大报告提出的保障公民合法权益的原则，对于维护和促进行政机关依法行使行政权、改进和提高行政工作，都有重要的积极意义。对于治理经济环境、整顿经济秩序和廉政建设也有积极的促进作用。

我国于1982年开始建立行政诉讼制度。1982年制定的民事诉讼法(试行)规定，人民法院受理法律规定的可以起诉的行政案件。现在，已有130多个法律和行政法规规定了公民、组织对行政案件可以向人民法院起诉。最高人民法院和地方各级人民法院系统建立了1400多个行政审判庭，审理了不少行政案件，为制定行政诉讼法创造了条件，积累了经验。

法制工作委员会受委员长会议的委托，于1986年组织有关法律专家研究和起草行政诉讼法。根据宪法，总结几年来法院审理行政案件的经验，并参考、借鉴外国行政诉讼制度的一些有用的内容，先后拟定了草案试拟稿、草案征求意见稿，广泛征求各级法院、检察院、中央有关部门、各地方法和法律专家、法律院系、研究单位的意见，经过反复修改，将草案提请七届全国人大常委会四次会审议，决定将草案全文公布，广泛征求意见。现共收到中央各部门、各地方法和、检察院的意见130多份，公民直接寄交法制工作委员会的意见300多份。全国人大常委会委员、内务司法委员会和法律委员会联合召开了有法院、检察院、国务院有关部门、民主党派和人民群众代表以及法律专家参加的国政座谈会征求意见，并召开了有团省委、市人大常委会、各级法院、检察院、国务院有关部门和法律专家80多人参加的专门会议，对草案逐条进行讨论修改。根据全国人大常委会委员和各地、各方面的意见，法制工作委员会对草案作了较多的补充、修改，经七届全国人大常委会六次会议审议，决定提请七届全国人大二次会议审议。

现将草案的主要内容和问题说明如下：

一、关于受案范围

法院受理行政案件的范围，是行政诉讼法首先解决的重要问题。对于这个问题的，草案是根據以下原則擬定的：第一，根据宪法和党的十三大的精神，从保障公民、法人和其他组织的合法权益出发，适当扩大人民法院受理行政案件的范围；第二，正确处理审判权和行政权的关系，人民法院对行政案件应当依法进行审理，但不要对行政机关在法律、法规规定的范围内的行政行为进行干预，不要代替行政机关行使行政权力，以保障行政机关依法有效地进行行政管理；第三，考虑我国目前实际情况，立法还不完善，人民法院行政审判庭还不够健全，行政诉讼法规定“民可以告官”，有观念更新问题，有不习惯、不适应的问题，也有承受力的问题，因此对受案范围现在还不宜规定太宽，而应逐步扩大，有利于行政诉讼制度的推行。

根据以上原则，草案规定公民、法人和其他组织认为行政机关和行政机关工作人员的具体行政行为侵犯其合法权益的，有权依法向人民法院提起诉讼。人民法院具体受理下列行政案件：(一)对拘留、罚款、吊销许可证和执照、责令停产停业、没收财物等行政处罚不服的；(二)对限制人身自由或者对查封、扣押、冻结财产的行政强制措施不服的；(三)认为行政机关侵犯法律规定的经营自主权和合法的承包经营权的；(四)认为符合法定条件申请行政机关颁发许可证和执照，行政机关拒绝颁发或者不予答复的；(五)申请行政机关履行保护人身权、财产权的法定职责，如申请主管行政机关履行制止拐卖妇女、制止哄抢公私财物等职责，行政机关拒绝履行或者不予答复的；(六)认为行政机关没有依法发给抚恤金的；(七)认为行政机关违法要求履行义务的；(八)认为行政机关侵犯其他人身权、财产权的。此外，草案还规定人民法院受理法律、法规规定可以提起诉讼的其他行政案件。这些规定比人民法院现行的受案范围有所扩大，对进一步保障公民、法人和其他组织的合法权益是必要的。

同时，为了保障行政机关有效地行使审判权，草案规定，对下列事项提起诉讼的，人民法院不予受理：(一)国防、外交等国家行为；(二)行政法规、规章或者行政机关制定、发布的规范性文件、决定、命令；(三)行政机关对行政机关工作人员的奖惩、任免等决定；(四)法律规定的由行政机关最终裁决的具体行政行为。

二、关于行政诉讼的基本原则

草案对行政诉讼的基本原则作了如下规定：第一，人民

法院或者行政机关工作人员作出的具体行政行为侵犯造成损害的，有权请求赔偿。

公民、法人或者其他组织单独就损害赔偿提出请求，应当先由行政机关解决。对行政机关的处理不服，可以向人民法院提起诉讼。

赔偿诉讼可以适用调解。

第六十八条 行政机关或者行政机关工作人员作出的具体行政行为侵犯公民、法人或者其他组织的合法权益造成损害的，由该行政机关或者该行政机关工作人员所在的行政机关负责赔偿。

行政机关赔偿损失后，应当责令有故意或者重大过失的行政机关工作人员承担部分或者全部赔偿费用。全部赔偿费用，由各级财政列支。

第六十九条 赔偿费用，从各级财政列支。各级人民政府可以责令有责任的行政机关支付部分或者全部赔偿费用。具体办法由国务院规定。

第十章 涉外行政诉讼

第七十条 外国人、无国籍人、外国组织在中华人民共和国进行行政诉讼，适用本法。法律另有规定的除外。

第七十一条 外国人、无国籍人、外国组织在中华人民共和国进行行政诉讼，同中华人民共和国公民、组织有同等的诉讼权利和义务。

外国法院对中华人民共和国公民、组织的行政诉讼权利加以限制的，人民法院对该国公民、组织的行政诉讼权利，实行对等原则。

第七十二条 中华人民共和国缔结或者参加的国际条约同本法有不同规定的，适用该国际条约的规定。中华人民共和国声明保留的条款除外。

第七十三条 外国人、无国籍人、外国组织在中华人民共和国进行行政诉讼，委托律师代理诉讼的，应当委托中华人民共和国律师机构的律师。

第十一章 附 则

第七十四条 人民法院审理行政案件，应当收取诉讼费用。诉讼费用由败诉方承担，双方都有责任的由双方分担。收取诉讼费用的具体办法另行规定。

第七十五条 本法自1990年10月1日起施行

和个人的干涉。这是宪法规定的人民法院行使审判权的基本原则，对审理行政案件更应当予以强调。
第二，人民法院审理行政案件，以事实为根据，以法律为准绳。第三，人民法院审理行政案件，是对具体行政行为是否合法进行审查。至于行政机关在合法、法规规定范围内作出的具体行政行为是否适当，原则上应由行政机关处理，人民法院不得代替行政机关作出决定。第四，人民法院审理行政案件，依法实行合议、回避、公开审判和两审终审制度。对于行政案件审理难度较大，草案规定，人民法院审理行政案件，由审判员组成合议庭，或者由审判员、陪审员组成合议庭，不适用民事诉讼法(试行)关于“简单的行政案件，由审判员一人独任审判”的规定。第五，当事人在行政诉讼中的法律地位平等，有权进行辩论。第六，人民检察院有权对行政诉讼实行法律监督。人民检察院对人民法院已经发生法律效力的判决、裁定，如果发现违反法律规定的，有权依照审判监督程序提出抗诉。关于人民检察院在行政诉讼中如何进一步实行法律监督问题，现在还有一些不同意见，难以作出具体规定，需要在今后的实践中进一步研究和探索。

三、关于管辖
草案根据便利公民、法人和其他组织提起诉讼，便利人民法院审判和判决的执行、以及有利于公正审理行政案件的原则，对管辖作了以下规定：第一，级别管辖。第一审案件一般由基层人民法院管辖，专业性较强的确认发明专利权的案件、海关处理的案件，由国务院各部门和、自治区、直辖市人民政府所作的具体行政行为提起诉讼的案件，以及各级内重大、复杂的案件，由中级人民法院管辖。第二，地域管辖。行政案件一般由最初作出具体行政行为的行政机关所在地人民法院管辖。经复议的案件，复议机关决定维持原具体行政行为的，由作出原具体行政行为的行政机关所在地人民法院管辖；复议机关改变原具体行政行为的，也可以由复议机关所在地人民法院管辖。同时草案对特殊管辖作了规定，对限制人身自由的行政强制措施不服而提起的诉讼，由被告所在地或者原告所在地人民法院管辖。因不动产提起的行政诉讼，由不动产所在地人民法院管辖。

四、关于受理和审判

为了保护公民、法人或者其他组织提起诉讼的权利，避免和防止诉讼对于该受理的案件不予受理，草案规定，人民法院接到起诉状，经审查，应当在7日内立案或者作出裁定不予受理。原告对裁定不服的，可以向上级人民法院上诉。
为了明确人民法院认定具体行政行为合法性的依据，草案规定：第一，人民法院审理行政案件，以法律和行政法规、地方性法规为依据。地方性法规适用于本行政区域内发生的行政案件。第二，人民法院审理行政案件，参照国务院部、委根据法律和国务院的行政法规、地方性法规、地方规章以及省、自治区、直辖市和省、自治区人民政府所在地的市、经国务院批准的较大的市的人民政府根据法律和国务院的行政法规制定、发布的规章。现在对规章是否可以作为法院审理行政案件的依据仍有不同意见，有的认为应当作为依据，有的认为不能作为依据，只能以法律、行政法规和地方性法规作为依据。我们考虑，宪法和有关法律规定国务院各部、委和、市人民政府有权依法制定规章，行政机关有权依据规章行使职权。但是，规章与法律、法规的规定和效力不完全相同，有的规章还存在一些问题，因此草案规定人民法院在审理行政案件时，参照规章的规定，是考虑了上述两种不同的意见，对符合法律、行政法规规定的规章，法院要参照审理，对不符合或不完全符合法律、行政法规原则精神的规章，法院可以没有适用处理的余地。

草案规定，人民法院对行政案件的审理，应当根据具体情况，分别作出以下判决：第一，具体行政行为证据确凿，适用法律、法规正确的，判决维持。具体行政行为引用具体法律、法规条文有失误的，予以补正。第二，具体行政行为有下列情形之一的，判决撤销或者部分撤销，并可以判决被告重新作出具体行政行为：1、主要证据不足的；2、适用法律、法规错误的；3、违反法定程序的；4、超越职权的；5、滥用职权的。第三，被告不履行或者拖延履行法定职责的，判决其在一定期限内履行。第四，行政处罚显失公正的，可以判决变更。至于行政机关在法律、法规规定范围内作出的行政处罚较轻或者重一些的问题，人民法院不能判决改变。为了防止有的行政机关不按照人民法院的判决改变原具体行政行为，致使原告的权利得不到保护，草案同时规定，人民法院判决被告改变原具体行政行为的，被告不得以同一的事实和理由作出与原具体行政行为基本相同的具体行政行为。

五、关于执行

为了使人民法院对行政案件的判决、裁定能够得到切实执行，草案规定，行政机关拒绝履行判决、裁定的，法院可以采取以下措施：第一，对应当归还的罚款或者应当给付的赔偿金，通知银行从该行政机关的帐户内划拨。(下转第三版)

王守兰——长春“第二民政局”

郑宏范

初春是北京乍暖还寒，在这所中国企业管理协会女企业家协会第三次理事会的代表中，有一位带着个活可爱的女孩的代表。她就是长春益民副食品商店经理王守兰。

心宽体胖的王守兰短发微烫，带一副黑边眼镜，身上蓝、黑、红三色相间的运动服为年届50的她平添了几分朝气。如果说从她活泼的体态或许还能窥出她的富裕，那么，仅凭外表你却很难遇见一位普普通通的妇女艰辛坎坷的一生，以及她奉献给我们社会的广博的爱。

王守兰是个孤儿，没有结

过婚，但她却是个庞大家庭的当家人。这个家共有28口人，23个性。除王守兰外，其他11人前或是孤儿寡母，或是被收养青年，或是被人遗弃的婴孩，或是流浪街头的乞儿。

想起来是那么遥远。1946年，肆虐的疫魔夺去了王守兰父母的生命，5岁的她被卖去做童养媳。解放后，党和政府把她接进孤儿院，上学读书。1963年，王守兰由吉林师范大学体育系毕业。到吉林省教育厅工作。“文革”中，她蒙受不白之冤，被判处20年有期徒刑，进了监狱。1980年，党和政府为她落实政策，王守兰得

以平反出狱。她从磨难中悟出爱与人生的真谛。她爱社会，爱周围的人们，为国家、为他人分忧解难是她最大的快乐。

1982年，王守兰得知乡下的叔叔孑然一身，生活困难，便赶去把老人接到她位于长春妇产科医院对面的家中一起生活。

“多可怜呀，我来养她！”从此，一个夏日的清晨，窗外嘈杂的人语夹杂着一个婴儿的啼哭。王守兰走出家门，只见人群中一清道夫抱着从垃圾箱捡到的身上长着两个大瘤子的嗷嗷啼哭的女婴。

“多可怜呀，我来养她！”从此，一个夏日的清晨，窗外嘈杂的人语夹杂着一个婴儿的啼哭。王守兰走出家门，只见人群中一清道夫抱着从垃圾箱捡到的身上长着两个大瘤子的嗷嗷啼哭的女婴。

家門口妇产科医院的病人不能及时买到红糖、卫生纸而有多不便。为方便姊妹们，也为了一家三口的生计，1983年末，王守兰借款500元，在自己的窗口挂上了“益民日杂店”的牌子，卖些红糖、鸡蛋、卫生纸等。小店每天凌晨4点

开门，直到夜晩十一、二点关门。她卖鸡蛋，每个比别人便宜5分线；她熬小米粥，免费供给孕妇、病人。经年累月，小店声誉渐高，生意日隆，小本生意滚雪球似地一天比一天大，医院远近都知道有个热心肠的“王大姐”。1985年4月，王守兰用挣的钱买来汽车兼搞客运，每月能挣上万元。

“你过去吃了那么多苦，现在有了钱，自己该好好享受享受了。”许多人以此相劝。王守兰说：“我是社会抚养长大的孤儿，我富了，应该为社会尽更多的责任。”1985年1月，王守兰在新街办事处遇见前来申请补助的75岁的杜文家老太太。当她听说老太太膝下无儿无女，平日靠摆小摊度日，冬天生活活不堪言的情景，欣然把老太太接到自己家中。几年来，王守兰先后收养了三个要孩，一个是从厕所里捡的，一个是从人从妇产医院扔出来的，另一个是妈妈离世、爸爸入狱，自己流浪街头的小可怜。王守兰分别给他们取名：王强、王乐、王卫平。她说：“这叫过去苦，现在

富，大家在一起快快乐乐、平平安安。”现在，8岁的老大王平在重点学校读书，6岁的王琦进了市少年宫。这次和王守兰一起来长春开会的就是王琦。另外两个4岁、2岁的孩子，王守兰也专门请了保姆照顾他们。现在，除了4个孩子，王守兰自己收养的还有20位老人（其中1位残疾）、1个残疾青年、2个失足青年。王守兰平日生活克勤克俭，但为了社会福利事业她却总是慷慨解囊。1986年，她为吉林省儿童福利基金会捐款1万元。1988年4月，王守兰自己投资兴建了长春第一家个体福利院，为瘫痪老人购买了彩电、冰箱、电风扇、录音机、洗衣机等设备。老人们说：“没想到我们无儿无女的，老还能享这样的福。”

在长春，许多人管王守兰叫“第二民政局”。眼下，王守兰已自筹资金100万元，计划兴建一幢6层、3000平方米的“长春市社会福利院大楼”，开办收养、幼儿园、托儿所；“以后我招收职工，将多招失足青年，因为他们需要社会的关心。”

生者与死者的抗争

汪文生
于1989年3月9日撰于
河南省商丘市南郊

致人们对党的不信任”。而间及实行党政分开的主要原因，有38.1%的人认为是“党政部门的干部思想不纯”。值得注意的是，这373名干部中县处级干部占208人，大专以上文化程度的占72%。看来，要做好思想工作，搞好更新观念的教育，加强新时期党的建设理论的教育，还要用很大的力气。

党的领导属于政治领导，即政治原则、政治方向的领导，而不是直接管行政事务。这就是说，党对国家的领导是体现在党确定国家发展的政治原则、政治方向，决定国家的发展道路着什么样的道路前进的问题。这种领导是最高层次的领导、最有权威的领导。正如邓小平同志所指出的，党“只能管大事，不能管小事”。为此，必须破除思想上“一元化领导”观点、组织指挥上“一把手”观念、摒弃决策上的“一揽子会议”，工作指挥上的“一把抓”。坚决从传统的“党指挥一切、领导一切”的观念中

党要从「指挥和领导一切」中解脱出来

中共陕西省委书记 张勃兴

党的十三大报告明确提出，党的领导就是政治领导，并赋予政治领导以丰富的、明确的内涵。我以为，从理论论和实践上搞清这个问题，是各级党组织，特别是党的领导干部迫切需解决的问题。

在新时期，我们的工作重点已转移到社会主义现代化建设上来，党在社会主义初级阶段的基本路线即“一个中心，两个基本点”，要求党的领导必须充分发挥政权机关、社会团体和企业的作用，而不能像过去那样包办代替。实行党政分开，加强党的政治领导，就是适应这种形势、任务的新变化而提出来的。

在这个问题上，任何僵化的、守陈规的观念都是错误的。现在不少人还停留在传统的党的观念上，抱着“一元化领导”模式不放。他们担心一提政治领导，党的地位就降低了，作用变小了，做党的工作无事了，不少从事党务工作、思想政治工作的同志，甚至产生一种失落感、自卑感。陕西省曾经对373名中青年干部抽样问卷调查，有56.3%的人认为，党政分开会削弱党的领导，降低党的影响力；有45%的人认为，党政分开在实践中难以收到明显效果。“只能导

解脱出来。党的领导职能是管政治原则、政治方向，重大决策和向国家机关推荐重要干部，在实践中，我们概括成十个字：规划、指导、用人、教育、监督。

近几年来，我们为改善党的领导做了不少工作，有一定成效。但是，长期形成的党政不分、以党代政问题还没有从根本上解决。我以为，当前推进党政分开的步伐，主要应该解决三个问题。

一是要在执行地方党委职能上下功夫。党政分开的核心，是党政职能分开。地方各级党委的职能，十三大明确规定为五项主要职责。我们体会，地方党委的五项职能中，“对地方性的重大问题提出决策”这一条是关键，也最不好把握。必须首先弄清楚哪些属于应当由地方党委决策的重大问题。不然，就容易把一些不该由党委决策的事情提到党委来决策，而把一些应该由党委决策的事情丢掉。

二是要从组织、制度上保证党政分开的实施。实行党政分开，除首先抓好党政职能分开外，还必须从组织上、制度建设上采取有效措施。

从组织上解决党政分开问题，要充分考虑各级党组织所处地位和担负责任的差异性，不搞一个模式，不求一步到位。基层执行性的任务偏多，党政双方要密切配合、协同工作，不能分得太过细。

十三大之后，我们制定或修订了省委各种工作规则和制度，包括省委的议事制度、议事内容和工作程序，各地（市）、县委也制定了各自的制度和制度，改变了过去党委包揽一切，什么事情都要拿到党委决定的“一元化模式”，使党政分开问题有了制度上的保证。

从我们的实践看，要解决好党政分开问题，目前有几个难点需要突破：一是党委如何领导经济工作。地方党政分开后，不存在党委该不该领导经济的问题，而是在党政分开条件下，党委站在总揽本地区经济建设全局的高度，如何抓好经济工作的问题。

二是党委如何领导意识形态工作。地方党委不管意识形态方面的工作不行，但像目前这样由党委的宣传部直接和政府行政管理序列的文化、广播电视、新闻出版等部门业务工作的做法，也是不妥当的。

三是如何处理好坚持党管干部的原则和依法任免干部的关系。这个问题非常敏感，搞得好不好，党政关系很微妙。解决问题的关键，是把握好“推荐”与“决定”的区别和内在联系。推荐是党委管理干部的一种新的方式。凡是推荐，就不能要求人大、政府都通过。既要推荐，就必须认真考察干部，力戒盲目之举。



党的生活

面对遗落的硬币……

王小雷

“我在马路边捡到一分钱，把它交给警察叔叔手里边……”这支歌是我小时候学会的第一支歌。也许是受了它的教育吧，当我捡到钱时，哪怕只是一个小硬币，也要马上交给老师。在我看来那是多么光荣的事情啊！可是，现在如果有人捡到五分线交给警察，却可能会得到那类的目光。

一天，上课的时候，我忽然发现地上躺着两个五分硬币。前面的同学分明看见了，但一抬腿过去了。旁边的同学喊了一句：“谁丢硬币了？”他见无人答应，便用脚踢了一下，走了。我轻轻地拾起它们，走到生活委员手里：“当班费吧！”她在兜里的手并没有伸出来，只是扭着身子说：“唉，你装着吧，这么点……”后面的她没有说，我发现手边围了一堆人，脸上都带着鄙夷和不解的神色。顿时，我觉得手中抓的不是硬币而是一个烧红的铁球，烫得我疼，一种无名的压力使我迷惘了。怎么办？看来生活委员不会收下；如果我收起来，那后果可想而知。看来只得让它重新回到地上……发生这件事后，我的心思是沉闷的，想了很久之后才找到一个“好”的解释方法：“看来，现在已路不拾遗了。”但没过几天，另外一件事又一次证明我错了。

一天，我正往学校去的路上走，前面的一个女同学拿着手绢带出了几枚硬币，落地有声，但她似乎没听到。我追上去说：“同学，你掉钱了。”她下打量了一下我，嘟囔了一下：“几毛钱就大惊小怪的，乡下佬。”

这是一种怎样的心理呢？的确，改革使一些人先富了起来，然而富就有人有羡慕吗？有的人在发财时，摆摆阔气，用那阔绰的，用那浪费来满足自己那可怜的虚荣心。一天，报纸上登了一则消息：“一位小学生用10元钱作代价让同学同姓给他拾笔笔（请注意笔笔就在笔旁）。”呜呼，这就是当今“体面人”的做法。浪费，对于现在的一些家庭来说似乎已不被视为“败家子”行为了。然而，我们还有一个大家，在这个大家庭里有一些人还温饱问题。

既然我们这些人面人”能慷慨地拾起，为什么不能慷慨地奉献一些给自己的同胞呢？有人说这是有人说这是有人，难道这真是好事吗？如果中国十亿人口每人每天浪费五分，用这一分浪费的虚荣心会于国于民，一个百分点十分之一，一百个一分，一千个一分……

中国还不富裕，要不得这种虚荣心，要不得这种所谓的“慷慨”。把小硬币拾起来吧，把虚荣心收起来吧，不要等到不可收拾的地步，到那时就晚了。

（作者是内蒙师大附中初三女生）



青年热话题

让“私情”的“小溪”新流

“假如把‘私情’比作‘小溪’的话，那我这一个物资局长只好让这小溪断流。”这是河北省曲阳县物资局长田增录常讲的一句话。

5年前，田增录刚当上县物资局长那一阵子，可谓“胜友如云”，常有亲戚、朋友找上门来，托他给批点平价木材、钢铁什么的，他是“君子之交淡如水”，不该办的一概不办，渐渐地，门庭冷落。遭到拒办的，多数人感到不理解、体谅他，有些人更尊重他，但也有些人同他断绝了交情。

“无欲则刚”。有些人遭田增录拒办后，愤愤地说：“君你就能万事不求人！”等有机会给他“洗脑”了。然而，田增录上下的不“求人”。他当干部30年来，在12年里当过领导，还上下都熟悉，可从没找过任何人为老伴“衣带渐宽”，成为子女安插工作。他的5个孩子，大儿子参军提干，二儿子在地区煤矿当了13年临时工，去年才按政策转为合同制工人，三儿子和两

个女儿的户口仍在农村。

有一次，福建省漳州市某供销社的承包人来曲阳洽谈一支笔。也许是受了它的教育吧，当我捡到钱时，哪怕只是一个小硬币，也要马上交给老师。在我看来那是多么光荣的事情啊！可是，现在如果有人捡到五分线交给警察，却可能会得到那类的目光。

还有一次，县物资局所属公司的一位领导，违犯财经纪律，以给职工买皮服和大衣为名，给个人发了170元现金，共计开支2720元。还让王家某。这种“密”毕竟是保不住的，很快传到田增录的耳朵里。对此，田增录十分恼火，组织人员调查核实后，不徇私情，除责令该公司领导人限期将款收齐上缴外，还责令其在职工大会上作了检查。鉴于该公司领导人认错态度较好，局里才决定免予处分。

田增录说：“物资局掌握着不少财物，不严格管理、严格管理，搞点小动作很容易，我这个当局长的首先不能开口子。”

（鹿鸣 成福 梦龙）

重男轻女的恶果

今年1月10日，无情的铁铐扣住重男轻女、残害亲生女儿的杀人犯王武才。

罪犯王武才是内蒙牙克石市乌努耳林业局中学的司炉工。他的妻子李秋霞是这个林业局的人。1980年他们生下一个女孩，王武才认为无法传宗接代，便偷偷地要了第二胎。为躲避计划生育政策的处罚，李秋霞临产前回到了河北省固城老家。可这偷要的第二胎偏偏又是女孩。李秋霞将仅28天的女儿武艳艳抱给奶奶，自己返回了乌努耳。

1986年小武艳3岁，其父才把她接回。没想到从此武艳成了父母的出气筒，王武才把没有儿子看成女儿武艳的过错，动不动就拳打脚踢，百般虐待。他恨武艳夺去了他生儿子的机会，只有除掉这个“孽障”，才有生儿子的希望。一天，年仅5岁的小武艳最后一次撕心裂肺地喊叫后，死在了父亲的脚下，被扔了出去。

王武才残害亲生女儿的罪恶活动被公安机关发觉。1月10日，乌努耳林业局公安局的干警从山上雪地里把尸体拉了回来。经法医检查，这个小小的尸体有51处伤痕。当即，无情的铁铐扣在了罪犯王武才、李秋霞的手上。对于这样以生命法的人，当然也要依法严惩。同时，我们也希望人们从这个案件中得到启示：重男轻女思想会产生什么样的严重后果！

王玉民

「态度好」不能当作「挡箭牌」



史占旗

经常从报上看到一种对读者揭露的不正之风”的答复：“某某同志以权谋私基本属实，但由于本人已做了深刻检查，就不再处理了；对于某某某公款的问题，我们已将其作出深刻检查，将视检查态度再作处理。有一位正局级干部犯了渎职罪，给国家造成200多万元的损失，有关部门就是“鉴于他态度较好”，决定免于起诉，予以降级降为正处级了事。

本来错误事实实在，问题严重，然而仍不处理，还要看一看“态度”，本有罪，只因“态度较好”几个字，就可以变为无罪，而且照样为官。在这里，“态度”问题似乎成了对有关责任者进行行政处理的主要依据，而严重错误犯罪事实却成了无关紧要的东西。当然，检查深刻，认错或认错态度较好，是应该欢迎的，在处上也也要有所考虑。然而，态度再好，检查再深刻，也不能抵消错误事实。

再说，有些人搞了不正之风和以权谋私，一旦败露，为了使己得到“宽恕”，大事化小，小事化了，是会出现得“态度”很好的。做起检查来，也会“深刻”得很，“诚恳”得很，甚至还会挤出几滴眼泪。只有傻瓜才会态度不好，或检查不“深刻”。事实上，有些人所谓的“态度好”不过是演戏而已。其目的是为了实现了“以权谋私”——深刻检查——平安无事”的三部曲。有些人每受处分都能做到“态度好”就一面再以权谋私，检查一阵子，舒服一阵子，实在占尽便宜。

其实，什么是态度好，是真好还是假好？什么是检查深刻，是真深刻还是假深刻？其结论是群众的公认，还是领导个人的意见？这里面有不少名堂。比如，你说他检查不深刻，我说他检查深刻得很；你说他态度不好，我说他态度好得很理。因本人检查深刻就不处理，以及因态度较好免于起诉云云，不过是对责任者进行开恩的一种通病。

可见，要杜绝以“态度好”逃脱处分、法办的现象，关键是要解决“有关部门”对反对腐败态度是否端正。敷衍了事，苟且当官，有的是对党的事业和法纪的不负责的态度，有的则可能是官官相护、沆瀣一气。对这些“有关部门”，对执法、执纪的这些人员，我们应采取什么态度呢？

从“直线加方块”的模式中走出

——关于改进部队思想政治工作的思考

近几年来，一位部队作家把军队比喻为“直线加方块”。今天提起思想政治工作，许多干部仍会不自觉地发出“直线加方块”的感叹。这“直线加方块”的感叹，实际上道出了部队思想政治工作的一个老问题：如何使思想政治工作走出“直线加方块”的模式，使思想政治工作真正起到“生命线”的作用。这是一个老问题，也是一个新课题。本文就这个问题，结合部队实际，谈一些粗浅的看法。

一、思想政治工作要走出“直线加方块”的模式，首先要解决思想认识问题。长期以来，部队思想政治工作一直存在着“直线加方块”的模式，即：上级指示，下级执行，层层传达，照本宣科。这种模式的特点是：内容空洞，形式单一，缺乏针对性、实效性。要改变这种模式，必须从思想认识上入手。要认识到，思想政治工作不是简单的“直线加方块”，而是一个动态的、发展的过程。要根据形势任务的变化，及时调整工作思路和方法。要认识到，思想政治工作不是“直线加方块”，而是一个充满活力的、创造性的过程。要敢于打破常规，勇于创新，探索新的工作思路和方法。要认识到，思想政治工作不是“直线加方块”，而是一个以人为本的过程。要坚持以人为本，尊重人的主体地位，调动人的积极性和创造性。只有从思想认识上真正走出“直线加方块”的模式，部队思想政治工作才能焕发出新的生机和活力。

法国大革命与二十世纪中国

——纪念法国大革命二百周年学术会议侧记

本报记者 张书林

通货膨胀对我们的启示是多方面的。其中之一，就是要正确确定——

货币政策目标与货币供应增长速度

赵海宽

我国近年来的通货膨胀，已对人民生活、经济建设和体制改革带来了不良影响。因此，党的十三届三中全会作出治理经济环境、整顿经济秩序、全面深化改革的决定，接着党中央和国务院又采取了一系列相应的措施。这些措施正在产生积极效果。现在，我们除了需要继续采取措施进一步稳定币值和物价外，还应该冷静地想想，这次通货膨胀使我们得到哪些启示。这涉及许多问题。下面仅就我国货币政策的

目标及货币供应增长速度如何确定的问题谈点个人看法。

关于货币政策目标问题，在我国理论界长期存在不同看法，有的认为应把稳定币值作为单一目标；有的认为应以发展经济和稳定币值为双重目标；还有极少数人主张类似西方国家那样，以发展经济、稳定币值、充分就业和国际收支平衡四个或更多的内容为目标。近年来通货膨胀的事实证明，第一种看法接近我国实际情况。我国的货币政策应以稳定币值和物价作为直接目标。

为什么这样说呢？首先，西方的多目标货币政策不适合于我国现在的情况。在他们的四个目标中，劳动力就业问题，我国截至现在，基本上还是由国家包着，不管货币流通和生产状况怎样，国家不允许出现大批劳动力失业的现象。同时，在我国现行体制下，货币政策对劳动就业的作用力不大，因此还没有必要列作货币政策的目标。外汇收支问题，我国现仍基本上按照国家计划 and 外汇政策来掌握，货币政策不发挥重要作用。

其次，双重目标论不利于币值的稳定。稳定币值和发展经济不是同一层次的目标。稳定币值和物价是货币政策的直接目标，发展经济又是稳定货币的主要目标之一。换句话说，发展经济是货币政策目标的目标或间接目标。稳定货币是发展经济的前提条件，只有币值和物价稳定，经济才能顺利地发展。因此货币政策的直接目标就是稳定币值和物价，并以此而顺利地而更好地促进经济的发展。

如果我们把发展经济列为货币政策的直接目标之一，出发点是重视经济的发展，实际上反而降低了发展经济的重要地位。发展经济是各项经济政策，当然也包含货币政策的总目标，而不是货币政策的直接目标。同时，双重目标论也使货币政策的注意力分散，不能集中全力于稳定货币，对币值和物价的稳定不利。

认为货币政策必须有双重目标，在一定程度上是把发展经济同稳定货币对立了起来，不相信稳定货币有利于发展经济。我国的正反面经验都反复证明了，在我国社会主义制度下，只有货币稳定了，经济才能顺利发展。

我国当前经济比较落后，在经济建设上大家都想快上、大上。如果把发展经济列为货币政策的直接目标，强调货币政策直接为经济建设服务，就可能成为各方面要求银行多增贷款，迫使银行增发货币，制造通货膨胀的根据，给经济建设带来很坏的影响。

与正确确定我国货币政策目标问题紧密相联的，是如何正确确定我国货币供应数量及其增长速度问题。

近年来我国出现通货膨胀，根本原因当然是经济过热，基建规模过大，消费基金增长过快，然而不能坚持按经济情况确定货币供应数量，也有一定的关系。这是今后急需加以改进的。

首先，要确立只按经济增加货币供应量（包括纸币、下同）的思想，并制定相应的操作办法。经济增长幅度以国民生产总值为标志。例如，国民生产总值预计增长10%，货币供应和货币发行量也只能在上年度基础上增长10%。违背

清代乾嘉时期，汉学鼎盛，著名的有吴昺、钱大昕、在扬州地区，则有汪中、焦循、阮元、王念孙、王引之、任大椿、刘宝楠等一批学者。他们学有渊源，识断精研，研究的对象以传统的儒家经学为主。由于要通经，也精通文字音韵、名物训诂，以求解经之实。他们还把研究范围扩大到金石学、天、算经史等方面。这批学者形成乾嘉学派的分支扬州学派。但是，他们毕竟是在封闭已久的封建时代做学问，传统的思维方

式使他们难以冲破封建学术的桎梏，正确对待西方文化的冲击，在思想上不可避免地存在着局限性。阮元编撰的《畴人传》便是一个例证。（《畴人指古》古代天文、历法、数学的总汇。）

阮元（1764—1849），江苏仪征人，历任督抚要职，封体仁阁大学士，兼任经筵讲官。他为首五十年，清慎持躬，颇著政声。更可贵的是他官不废学术，既是有清一代身居显要的名臣，又是造詣精深的一位名儒。他提倡经学，主张通古，首倡训诂音韵古文字学之学，并进一步讲求“文理”。他说：“圣王之造在于经，经非训诂不明；又况：‘圣人之道，譬若宫墙，文字训诂，其门径也。门径苟明，跬步皆佳，安能升堂入室乎？’他一生宦游，同时孜孜不倦于整理典籍，刊刻图书。他也很注意以经学训士，培养人才，在杭州西湖孤山之麓创办诂经精舍，在广州越秀山麓创办学海堂，自己购置图书，设立刻书局（图书馆）、金石书藏，以便利士人阅读。他的治学成绩和对传统文化的贡献是应当肯定的。《清史稿》称他“身历乾嘉文物鼎盛之时，主持风会数十年，海内学者奉为山斗焉”，诚非虚语。

嘉庆二年（1795），阮元约了他的族姐夫焦循开始编撰《畴人传》，历时十三年，成书四十六

卷。这是一部用传记体记载我国从上古到清代中叶天文、历法、数学家生平事略及其学术上成就的著作，共辑录二百四十三人，另有西洋人三十七人。阮元自称编撰这部书的目的在“溯古自沿至西原，究中西异同之致”，“网罗古今，融会中西”的。的确，这是我国科技发展史的开山之作。但由于阮元、焦循等人对西方科学技术的发展并不了然，犹如雾中观花，未必真切。而且阮元沿袭清初以来学术界盛行的观点“西学源于中国”，极力夸大中国古代的教籍中去探求西学的源流，以古老陈旧的中医学来评说新西学的学，实际上是封闭的传统文化的空想消解抵制外来文化的渗入，必然造成许多失误。

明末清初，我国的科学技术虽然也在缓慢地发展，但与同时期欧洲的哥白尼、伽利略、牛顿等取得的科学成就相比，无疑是落后的。一些中国学者从西方传教士手中接受了有限的西方科学知识，通过自己的钻研，卓然成家。从徐光启、李之藻到方以智、王锡阐、梅文鼎等都是如此。这是难能可贵的。作为清代中叶思想文化力主的乾嘉学者，对待西方东渐的严峻局面，本可以此为契机，开阔视野，积极探求，以自家图新。但阮元却极力夸大中国古代科学技术的成就。他

这一原则，超过国民生产总值增长率而多供应货币，如1984年以来我国出现的情况那样，就必然引起货币贬值和物价上涨。原因很简单，在商品社会库存量变化不大的条件下，当年国民生产总值与上年国民生产总值相等时，已有市场上原有的货币量作为流通和支付手段，不需要新增货币；需要新增的货币，就是国民生产总值当年大于上年部分所需新增的流通和支付手段。因此，一般说来，国民生产总值当年比上年增长多大幅度，货币供应量在上年度基础上也就应该增长多大幅度。从经济正常运转的需要来说，这已经足够。如果还想多发一点票子，那也只能在上述幅度之外，多增加一到两个百分点（根据国内外的经验，每年物价上涨1—2%，通常群众还能够承受），而他不能超过这个限度更多增发货币。

在计算货币供应和发行量时，是否需要加进货币周转速度减慢的因素？从目前来说是不需要的。在货币已经经过过多、物价明显上涨的情况下，货币周转速度通常只会加快，而不会减慢的。至于由于商品供不应求，部分货币得不到相应的商品，不少人持币待购，那不是货币周转速度减慢，市场货币需要量增加，而是市场上存在多余货币的表现。

需要说明的是，近些年来我们讲的货币周转速度减慢，实际上主要是社会总产值商品化程度提高的反映，即同样的社会总产值，由于商品化程度的提高，需要的货币量会相应增加。这在货币流通速度不变的条件下，的确需要相应地增发一定量的

货币与之相适应。但人们都知道，社会总产值的商品化程度，在改革开放初期曾显著提高，现在已无明显变化。因此，现在再把所谓货币周转速度减慢的因素（实际上指的是社会总产值商品化程度提高的因素），放进货币供应和货币发行量增加率的计算之中，就只能使超过客观需要多供应货币。

在计算货币增长率时，加进结构性物价调整的因素，即把国家部分物价的有计划调增作为相应增发货币的因素，也是值得商榷的。如果市场货币量正常，总供给同总需求基本平衡，只是物价结构不合理，有的一定价偏高，有的定价偏低，则该提高的，降低的降低，不应该影响物价总水平，从而也不需要增加货币供应量。即使部分商品价格提高多吸收了一些购买力，迫使某些商品被动降价，也由于降价的多为长线或不对路商品，不会对经济发展带来不利影响。如果市场货币量偏多，应采取采取措施及时回笼过多的货币，这时即使部分商品价格调高，也不会发生货币短缺现象。把结构性价格调整作为增发货币的因素，将会导致货币供应量超过客观需要。

如果1988年只按国民生产总值增长率（或再多一两个百分点）确定货币供应增加率，则银行供应的货币就要大于百分之二，这会不会影响国民经济发展？不会。归根到底，经济决策必须依靠更多的物资，而不能依靠多发票子。当年国民生产总值只增长那么多，超过这一基本基数多的货币，没有对应的物资，只能使货币贬值，物价上涨，商品交易秩序紊乱，社会物资重新分配。

所能独创也。地如圆体，则曾子十篇中已言之。太阳高卑，与考灵曜地有四游之说合。言气有差，即要发地有游气之论。诸曜异天，即谓不附天体之说。凡此之等，安知非出于中国？……使必曰西学非中国所能发，则我大清亿万年颂明之教，必当同之于欧罗巴乎？”

阮元从故纸堆中采掘中国古代诸子百家中一些零散的、未经科学实证的思想，来和西方经过近代科学检验的科技知识争高低，以一千多年前的东汉时《尚书纬·考灵曜》中“地有四游”之说证明西方先进的科学成果都是中国古已有之。他还以有些崇崇圣学的心情窥视“专力西学，推崇甚至”的中国学者，讥笑徐光启、李之藻等人接受西学是受传教士的蒙蔽，是若若望辈对西学“夸其大词以欺吾中国，而徐、李诸公受其欺而不知悟也”。他津津乐道“我国家古圣之道，六艺明焉，而徐光启‘不读古书，遽言西法胜于中法，是犹知西法而已，安知所谓古法哉’”阮元丝毫没有察觉到沿着这条“古道”继续走下去，在西方文化的冲击下，沉痾在身的古老中国即将面临危机。对传统的文化观念一往情深和对西学的肤浅认识，禁锢了一代名儒的视野。

“元尝博观史志，综览天文算学家言，而知新法亦集古今之长而为之，非彼中人

为，在中国资产阶级思想家中，有主张在君主立宪下进行改良的，有主张实行政治革命的，有由主张改良转向革命的，但无论哪一派，都受到法国大革命的影响。孙中山则把法国大革命“自由、平等、博爱”的口号与他所领导的革命的三民主义口号结合起来，把中国民主革命思想向前推进了一步。就理论认识说，陈独秀和李大钊超越于二十世纪初初期思想家之上，他们对民主革命的意义有较全面的了解。在法国大革命以及后来俄国十月革命思想的激荡下，陈独秀在理论上寻求革命运动与社会主义的关系，李大钊则在中国革命运动中致力于从旧民主主义革命到新民主主义革命的联结与转变。

有的学者在回顾了二十世纪初前半叶法国大革命和中国的关系后，得出以下三点看法：（1）进入二十世纪的中国在寻找出路时，从法国大革命看到中国的前途就在于以革命推翻封建统治，建立共和国，由此开始了中国在三十二世纪的历史，革命成为它的主轴。（2）在前四分之一个世纪里，以孙中山为代表的中国人推翻了封建王朝，建立共和国，但实践中认识到政治革命并未解决中国的问题，于是从俄国十月革命找到新的理论与支持，开始了新民主主义革命，以社会主义为目标。这成为二十世纪第二个四分之一时期中国历史的主题。（3）中国革命的两个阶段，从民主主义到社会主义的转变，不仅有着它的政治发展的逻辑，也有着其思想发展的逻辑。这个逻辑表明中国人民和中国的诞生是中国历史发展的必然，又预示了新的人民共和国在向社会主义前进时还不得不继续完成民主革命所要求的反封建的历史任务。

会上，中外学者还讨论了法国大革命与人类文明的文化心态，法国大革命与人民权益，人权宣言在近代中国的介绍和影响，以及法国大革命时期的宪法等问题。


结果招致许多基建项目买不到建设物资而延长工期，有的成为半拉子工程；许多工厂因原料不足不能完成生产计划。这从整体看，经济增长速度不是加快反而会减慢，经济效率不是提高而是降低。相反，按照国民生产总值的增长速度去增发货币，货币就有坚实的物资基础，投向基本建设或生产、经营领域，就能达到预期目标，整个经济才能有序地、持续地运行，从长一些时间看，经济增长速度更快些。

在按国民生产总值增发货币时，为了调动全社会的物资，充分发挥它们在生产中的作用，有必要根据一定的产业政策有计划地促进产业结构的调整。为此，在金融工作中除积极开展储蓄活动，把更多的消费基金转化为生产资金外，还要坚持货币供应和信贷发放的区别对待原则。根据我国实际情况，今后粮食、棉花等农副产品收购资金首先要保证供应。此项资金应单列帐户，专项管理，收购时充分供应，销售时逐渐回笼，不同其它贷款混同。在保证工、棉花收购所需资金后，剩余的货币供应量和贷款余额是当年能够使用于其它方面的全部货币量和贷款额。在体制转换过程中，企业的自我调控机制尚未充分建立，要配合使用行政办法和经济办法，加强宏观调控。贷款掌握上要克服“一刀切”现象；对不同行业实行区别对待；对各个企业，也要根据经营管理水平和产品销售状况，切实实区别到区别对待。这样才能使这些经营有产品、用于生产建设最需要的方面，以发挥最充分的作用。

在《畴人传》中，阮元对于哥白尼日心说的全面否定，反映了他对西方新兴的自然科学格

格不入。波兰天文学家哥白尼（1473—1543）发表了关于地球围绕太阳运行，地球每昼夜绕地轴自转一周的日心说，这一伟大的发现摧毁了宗教神学的宇宙观，恩格斯称之为自然科学革命的独立宣言，是向教会迷信提出的挑战。从此以后，自然科学从宗教的禁锢下解放出来，开始大步前进。早在乾嘉年间，法国人蒋友仁来到中国，就已经介绍了哥白尼的日心说和开普勒的行星运动三定律。阮元在《畴人传》的“蒋友仁传”的结尾斥之为“其说为，至于上下易位，动静倒置，则既经叛道，不可为训”。在封建时代的学界，“离经叛道”就是“悖逆不法”，阮元的评说显出他在文化上排斥异己的保守心态，其谬误是显而易见的。

《畴人传》中也有一些对西学的肯定。如阮元赞赏西方制造的仪器，认为“西人熟于几何，故所制仪器极为精密。盖仪器精则测量真确，测量真确则推步精准。西法之有益于天，实象有以失之”。他佩服西人为了“机巧相商”而“殚精毕虑于此”。承认西方“器艺”是好的，总算还有一点理性的分析态度。阮元代表了旧正统的士大夫以自我为中心的文化心理和陈旧的自然科学发展观的曙光。这时候，风靡欧洲的汉学也和清王朝的命运一样，正在盛极的顶峰走向没落，逐渐为袁世凯、魏源等为代表的新的进步思潮所代替。这是历史的必然。我们不能苛求于古人，但通过这一事例说明：对外来文化的接受，必然要受到传统思想的制约；偏好于传统，将会带来沉重的负担，付出更大的代价。



中国机电设备总公司东北公司举办

东北地区1989年春季锅炉订货会

会议地点：辽宁省鞍山市千山 毓秀宾馆、千山宾馆 联系单位：鞍山锅炉厂销售处 电报：5555 电话：814865

会议时间：1989年4月26日～27日。会议报到25日，火车站当日有车接站

供货范围

0.3t/时—130t/时电站锅炉、链条炉排锅炉、往复推动炉排锅炉、燃油锅炉、煤粉锅炉、沸腾燃烧锅炉。

0.35MW—29MW热水锅炉（30万大卡—2500万大卡）。

电站锅炉、工业锅炉配套辅机、水处理设备。

承接设计和制造各种规格型号余热锅炉及I、II、III类压力容器。

锅炉改造和安装。

供货单位

鞍山锅炉厂
本溪锅炉厂
大连锅炉厂
国营五三厂
哈尔滨龙江锅炉厂
沈阳工业锅炉厂
沈阳锅炉厂
辽阳锅炉厂

哈尔滨市工业锅炉厂
牡丹江锅炉厂
哈尔滨市红旗锅炉厂
开原锅炉厂
营口市锅炉厂
鸡西锅炉厂
锦州锅炉厂
哈尔滨锅炉厂



在科学中还有很多东西没有探索清楚，还有很多不解之谜，如果解开了这些谜，也就有可能产生出更新的技术。现介绍被认为是科学之谜的10个题目，分两次在本刊发表。

光合作用

植物在进行光合作用的时候，把太阳能变成化学能，利用化学能把水和二氧化碳合成葡萄糖。

但光合作用实际上与复杂多样的物质有关，其中有90%以上的物质已弄清，但还有约10%的物质很难阐明。例如，为什么电子流向某个特定方向并能进行交接？其原因还不清楚。现在，世界上有几千名学者正在最后解开光合作用之谜。这个谜解开了，就可以说是完成了光合作用的革命。

光合作用一般分为明反应和暗反应两个过程。明反应过程又有两种，即光化学链反应Ⅰ和Ⅱ。如果探明了光合链反应Ⅰ，就可以知道水通过光进行分解的机制，也就可能分解海水而得到无穷尽的清洁的廉价氢能。

阿尔察斯病的发生原因

阿尔察斯病是老年痴呆的典型病症。人过中年，岁数越大越容易患这种病，现在还不知道如何治疗。引起这种病的情况有两种，一是与遗传基因有关，二是神经细胞的代谢不良。发生任何一种情况的原因还不完全清楚。

最近已查明，阿尔察斯病的发展分若干阶段，只要找到针对其每一发展阶段的治疗方法就好办了。现在正探索这个问题。

神奇的导航卫星

“全球定位系统”

任何一种袖珍装置同天空的人工卫星相配合，准确无误地引导旅行者到达地球上任何地方，这种想法对于人们来说，犹如天马行空一样不切实际。但在1989年，任何身有几千美元的人都可买到美国研制成功的一种神奇的袖珍装置——全球定位系统接收机。

对美国国防来说，导航卫星“全球定位系统”大功告成是一个里程碑。借助于该系统引导，飞往地球另一面的导弹可以以几十英里的精确度击毁目标。全球定位系统可准确地带领袭击队穿过无路的森林去袭击敌堡垒，引导轰炸机去炸毁敌人的特定建筑物，或指引船只绕过危险的暗礁。

但是，民用可能远远超过军用。商业飞机驾驶员、火车司机、定期航班船长，甚至部队也能很快开始使用这个系统。相关的庞大接收机、传感器和计算机已装到各种军用民用车辆上。这个卫星系统已用于帮助勘测人员提高地图精确度和指点极地探险人员。柏林北部铁路最近用实验接收机装备了它的17台内燃机车，作为跟踪行驶列车准确位置的手段。该系统不断通知火车司机列车所在位置，误差在150英尺范围内。把这样一个装置带在身边，旅行者就不致在狂风恶浪的海洋里或无路可寻的森林中迷途。便携式全球定位系统接收机使用者不需要带导航仪器，可以沿着接收机存储器储存的50个目的地中的任何一个的大圆读出方向 and 准确距离。

治疗艾滋病的药物

有人说，在本世纪内难以研制出直接制服艾滋病毒的艾滋病疫苗。

据认为，适应病情的进展可有4种治疗艾滋病的方法。第一是对艾滋病病毒本身起作用的。第二是对感染艾滋病的人的免疫系统T细胞（淋巴腺中的抗体细胞）发生作用的。第三是防止艾滋病患者的免疫系统下降并使其机能恢复的。第四是对免疫系统下降引起的各种感染症的治疗。

AZT（叠氮基脱氧胸腺嘧啶核苷）是当今世界上唯一公认的治疗艾滋病的药。但这种药副作用很大，对于进入已感染的T细胞DNA（脱氧核糖核酸）中的病毒无能为力，对已感染的患者既无效，危险性又很大。

第二种有希望的治疗艾滋病的药是右旋硫酞酸等硫酸多糖。这种硫酸多糖与艾滋病病毒遭遇，其表面上的氢氧离子和离子结合。结果，艾滋病病毒便失去感染力。是什么原因还不清楚。

重力波的真相

1960年美国斯坦福大学的约瑟夫·韦伯第一次进行了试图测出相对论中所预言的重力波。韦伯于1968年宣布他测出了重力波。从此，全世界便开始测定重力波。但经过多次尝试，却一次也没有测出重力波。就连韦伯自己测出的结果，据说也不是由于重力波引起的。

可是，最近查明，在宇宙中存在着重力波，重力波的激烈现象。例如，在超新星爆发中不到千分之一秒就有大量的质量遭破坏，被割裂。如果是这样，也许可能测出重力波。但现在的检测仪的精确度还不够。（上）

·金克·

一根头发丝细的光导纤维能传输百万路电话

信息社会的神经——光纤通信

国技经 贾光伟



80年代以来，许多国家将光纤作为传输信息的手段。美国、日本和西欧一些国家分别建成了各自的光纤通信网。美国建成国内主要长途干线的同时，还同英、法、日等国合作敷设穿越大西洋和太平洋的海底光缆。穿越大西洋的光缆已于去年底建成，可同时通4万路电话。连接太平洋两岸的光缆预计今年4月交付使用。全球性光纤通信网正在形成。

光纤开拓通信新领域

光纤通信是70年代发展起来的一项新技术。它是利用激光将信息由电脉冲转换成光脉冲，经仅有头发丝细的特殊玻璃纤维传递，在终端还原成电脉冲。光纤通信具有传递速度快、负荷量大、准确性高、清晰度高等铜制电缆所不具备的优点。人们称光纤为信息社会的神经。

光纤通信开拓了许多新的通信业务。在大楼林立的大城市和丘陵地区可用光纤线路传送电视和调频立体声节目，以

保证传输质量。它可以传输双向数据，把计算机联接成网。可建成综合服务数字网，为用户提供电话、可视电话、高速传真、双向数据传输、信息销售等多种信息服务，最终可能发展成全球性综合服务数字网。在电力和铁道系统，可利用光纤通信抗电磁干扰的优点，沿电力线和电气铁道架设光缆，保证指挥调度畅通。在办公楼、大学、研究机构和企业里，可用光纤通信区域网内电话、数据和图像以提高工作效率。

现代电话的象征

目前，光纤通信技术大多用于电话业务。在过去10年中，北美、日本和西欧等发达国家已共计敷设1000多万公里的光纤。

美国已有好几家公司在开发这种接收机。麦哲伦系统公司预计今年将向市场推广它生产的装置，这将是世界上第一种便携式导航接收机。现在在7个卫星在运行。这些卫星配置到6个轨道平面，使从一极到另一极覆盖全球。借助于地面固定跟踪站广播的信号，每一卫星持续跟踪它在地球上的位置，向地球播发信息，把信号离开卫星时的准确时刻通知每一个接收机。

现在在可行的卫星还少，所以这个系统尚处于发展阶段，未全面投入运行，因此，有大部分地区一天12小时以上未能被覆盖。洛杉矶现在一天只覆盖7个小时。到1989年年底，由于有13个卫星在轨道运行，陆地和海上用户航行到地球上任何一个地方都会全天得到导航。按计划到1991年完成的卫星网将提供快速信息，这对飞船和导弹飞行是不可少的。

专家们一致认为：“全球定位系统对航行的影响几乎和罗盘的发明一样重大。”

侯国清编译

法国开始采用微型手术，或与超声破碎器并用的高新技术治疗肾结石。这种新技术只切一微切口，借助光学仪和显微镜，用手术钳将结石剥离后，通过切口将结石吸出。如结石处于手术钳达不到的部位，则采用超声破碎器技术，并输入激光清除残迹。（芬）

光纤线路。美国电话和电报公司和其它电话公司共敷设了11.1万条光缆，使全美电话通讯能力增加一倍。据佛罗里达州“家庭购物中心”报告，该中心日平均受理电话订购业务达10万次。这个中心还将光缆同中心内部计算机系统连接，增强与各地分公司的联系。如今，美国国内的长途电话几乎全部采用光缆。

英国于1986年底已铺设光缆2万公里。1987年西德完成了连接29个城市的长光纤长途网。法国计划1990年建成以巴黎为中心的金长约5万光公里的长途干线。在日本，光纤通信网将日本诸岛连接起来。

现在，国际长途电话线路已逐步由过去的卫星或海底电缆转换为用光缆。

光通信时代

显然，光纤通信将带来现代通信的大变革。一根头发丝细的光导纤维即可传输上百万路电话。并且光纤还能够以高于铜缆100至1000倍的速度传输高精度的图像和复杂的电话数据。眼下，日本电报电话公司正在致力于将光纤用于智能系统，把音频、数据、电视和传真系统结合起来。美国各大电话公司又在加紧研究将光纤应用于电视网络。现在，将电话信号传输，主要是依靠以中心线通过铜制同轴电缆分送到用户。然而，这已无法满足迅速增加的电话通信的需要。人们要求清晰度高，速度快并具有多项性服务的电视网。问题在于，铺设新的铜缆

美国利用太阳能发电

到二十一世纪初将占美国总发电量的百分之二

早先许多专家认为，太阳能电池的效率还不到百分之三十（袖珍计算器上太阳能电池的效率不低于百分之三）。迄今为止，太阳能电池主要用于宇宙飞船等不太计较费用的场合，以及电力隔绝的通信网络、导航设备、旅游飞船和远洋电源的家庭等。现在由于技术的进步，生产成本的下降和其发电量大，一些公用事业供电的太阳能发电厂正在建设中。

新墨西哥州阿尔伯克基的桑迪亚国家实验室建立了一个称为“机械装置”的太阳能发电站。它把百分之三十一的光能转换成电能。桑迪亚的科学家们认为，这种装置由于具有应用串联电池的能力，其效率在今后几年内可达百分之三十五，从而使太阳能发电效率第一次能在效率上和常规发电效率相媲美（煤和燃油发电厂的平均效率为百分之二十四）。其它新技术将使效率达到百分之三十三。

阿维杜博士认为，最近的进展表明，将占美国总发电量的百分之二。美国发电总发电量约六千亿美元，百分之二将是六十亿美元，它可满足三百多万人

的需求。专家估计，再过二十至三十年，太阳能发电厂就能对先进国家的供电作出重大贡献。特别是在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

太阳能电池的发电效率，特别在常规发电能力过剩的负荷导致火灾甚至爆炸的用电高峰期间，太阳能发电的重要进展将把加温燃料的过温，从大气中二氧化碳含量增加引起的高温效应中解脱出来。

奇妙的物质——海藻糖

海藻糖被称为神奇物质，它能够没有水的情况下，无限期地维持某些动物细胞的生命。美、英等国科学家正在研究它的应用。

沙漠中有些植物，没有水时好像是死的，一加水就活了。科学家研究后发现，是生物结构中含有的海藻糖维持着它们的生命。

所有生物物质的基础是蛋白质链，水分子起着维持蛋白质链的作用。没有水分子，蛋白质链似乎起着分子“胶”的作用，代替水分子维持蛋白质链，保证生命延续下去。

目前，海藻糖应用的研究主要在医学和食品方面。把海藻糖加入某些药品和疫苗里，可以不用加水在室温下保存不致降解。把它加入血液里，制成干的粉末，可以在室温下长期保存。在牛奶中加少量的海藻糖再制成奶粉，就可以避免蛋白质降解。

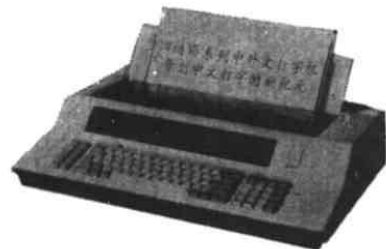
海藻糖目前从酵母中提取得到。但这种方法成本太高，每公斤的费用达300英镑。用新的发酵技术可能使成本减到每公斤只有2英镑。

·王国瑞·



十倍的效率！

四通MS—2401中外文打字机



- 可以打印四种中文字体。其中楷体、黑体、仿宋体为40×40点阵字库，宋体为48×48点阵字库。
- 简便易学，功能齐全，可打印十种文字。
- 24针打印系统，最大纸宽381mm(15英寸)，可使用27种优秀的汉字输入方法。可使用任何办公用纸，普通打字纸及普通复写纸。
- 最低的使用费用，五元钱一条的普通尼龙色带可打印200万汉字。
- 配备串或并型接口同计算机相联，可实现电传功能。
- 3.5寸软盘作外存，每张软盘容量为720 K，可存30多万汉字。

高境界、高效率、高效益



北京四通新技术产业股份有限公司OA部

电话：2562519(批发) 288487(零售)

开户银行：海淀工商银行四通财务公司

帐号：28034 传真：2562748 电挂：4300北京

读《人民日报》的喜与忧

钟叔河

我真算是《人民日报》数十年的老读者了。报刊订价大幅度“调整”以后，究竟“压缩”哪几种报刊，全家确实争论过好几次。结果还是“一言堂”的办法省事，懒得听不同意见的老婆孩子嘀咕，由我画圈。首先留下《人民日报》。

“就只《人民日报》有你喜欢的‘文胆’？”老婆念念不忘她的知识分子身份，对压缩她偏爱的“知识分子报纸”有些忿忿。

“谁真有胆？谁又能有胆？”女婿总偏向丈母娘。

最尖刻的是女儿：“什么敢言不敢言？还不是因为《人民日报》刊登你那些找麻烦的文章。人家报纸就不登，你台里麻烦，自我安慰！”

笑骂由他笑骂，报纸我自看之。只要“订报权”握在我手里，这就得了。可是，自从改版以来，《人民日报》在我们家的地位也随之有了改变。首先是女婿，他对国际新闻的“本报讯”开始发生兴趣，“不是新华社新闻稿的翻版就好！”老婆向来爱读杨绛：“学问我反正不懂，瞧这文笔，未必就比不上你的”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“‘民告官’的喜与忧”，标题不赖，第一个以花比美人，是不？再看，二版上这个头条——

“领导重视的喜与忧”，第二个以花比美人了。还有第三个哩——

“老国手的喜与忧”，嘿嘿，哈哈哈哈哈！

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“喜与忧！”

“编辑记者就没有别的词儿啦？”

我接过报纸一看，干瞪眼。女婿从不忘记表现他的幽默：

“本来嘛，面对如此大好形势，谁人不喜？又还存在这么不多不少的问题，又谁人不忧呢？自然是‘喜与忧’，还能标出别的？”

“你不是忠实读者吗？也写上一篇，凑凑热闹，哈哈！”

懒得搭理，干脆进门，掩上房门，坐到桌前。开了台灯，习惯性地想先浏览一下报纸，可今天的报纸还在他们手里，便从桌旁矮几上随手拿起一张前天（3月21日）的报纸，又是一个头条，“排头兵的喜与忧”，怎么搞的，又碰上了！再从下面各种抽出一张，是12日的，“谈淡林业的喜与忧”，又是头条，真见鬼了，唉！

门外的议论还在继续。想去拿报纸看，又怕引起更大的奚落。下意识地为报纸辩解，但这标题也真是这么凑巧……难道天下之大，就此一词……

我不禁烦躁起来，铺开纸，抽出笔，写下这篇读报八股：《喜与忧》。

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

“真是，都是‘喜与忧’、‘喜与忧’”

叶圣陶的“少作”

叶圣陶的“少作”

范泉同志：

“大系”的《小说集》选了我父亲的三个短篇，我看了。1913年底，父亲开始学写小说，用的文言（当时的报刊通用文言），到1915年底，共发表了20来篇；按发表先后，《穷愁》应该放在《灵台艳影》前头。隔了三年，到1918年底，父亲又用白话写起小说来，有三篇是“五四”前发表的，《一生》是第二篇。

《一生》发表在才创刊不久的《新潮》上，篇名本来是《这也是一种人》？1922年编进作品集《隔膜》，改成了《一生》，以后各种选本都袭用这个篇名。这一回编《叶圣陶集》，我们改了回来，仍旧用《这也是一种人》，而删去了问号。理由有两个：①小说没把女主人公的一生写完，用《一

生》作篇名似乎跟内容不符（当然也可以这样理解，看了女主人公的前半生，她的后半生就可想而知了）；②《一生》这个篇名似乎客观了些，不如《这也是一种人》能表明作者所持的态度。至于那个问号，因为这句话可以是提问，也可以是感叹；父亲一向不赞成问号和叹号并用，考虑的结果，一向删去了干净。如果同意我的想法，请跟《叶圣陶集》第一卷99—102页发表；有几个字几个标点得改正，我写在另一张纸上。

父亲的文言小说是20岁前后写的，真称得上“少作”。隔了70多年，我才把收集到的认真读了几遍，好像看到父亲一边在摹仿，一边在试探。从结构和笔调看，有摹仿《聊斋志异》的，有摹仿林琴南译述的短篇的，有摹仿苏曼殊的《断鸿零雁记》（连载发表时，父亲曾逐段抄录，装订成册），有摹仿报刊上的时文的。内容也很杂，有《穷愁》那样写实的，有《灵台艳影》那样纯属虚构的，有的反映劳苦群众的悲惨遭遇，有的抒发爱国人民的爱国情绪，有的描摹朋友之情母之之情，有的则为表达某种思想某种信念，还有志异的，言情的，揭露时弊的。奇怪的是这样摹仿试探了整整两年，父亲突然中止了。因跳不出窠臼而感到无聊，这种不满意自己的想法，父亲是经常有的，那时也可能有。也可说不愿意再跟《礼记》一类的刊物打交道，过生活。还有一个可能是兴趣转移到了基础教育方面。隔了三年，在“五四”前夕受到了新思潮的冲击，父亲才重新写起小说来，当然不再用文言而改用白话了。

《叶圣陶集》第八卷是诗歌，我们把父亲的“少作”也编了进去，诗词共五十来首，是20岁以前写的。校样已经看到，估计年初可以见书。“大系”的《诗歌集》如果选用，也请通知一声。

祝

工作顺利，新年愉快。

至 善

1988年12月27日

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

生》作篇名似乎跟内容不符（当然也可以这样理解，看了女主人公的前半生，她的后半生就可想而知了）；②《一生》这个篇名似乎客观了些，不如《这也是一种人》能表明作者所持的态度。至于那个问号，因为这句话可以是提问，也可以是感叹；父亲一向不赞成问号和叹号并用，考虑的结果，一向删去了干净。如果同意我的想法，请跟《叶圣陶集》第一卷99—102页发表；有几个字几个标点得改正，我写在另一张纸上。

父亲的文言小说是20岁前后写的，真称得上“少作”。隔了70多年，我才把收集到的认真读了几遍，好像看到父亲一边在摹仿，一边在试探。从结构和笔调看，有摹仿《聊斋志异》的，有摹仿林琴南译述的短篇的，有摹仿苏曼殊的《断鸿零雁记》（连载发表时，父亲曾逐段抄录，装订成册），有摹仿报刊上的时文的。内容也很杂，有《穷愁》那样写实的，有《灵台艳影》那样纯属虚构的，有的反映劳苦群众的悲惨遭遇，有的抒发爱国人民的爱国情绪，有的描摹朋友之情母之之情，有的则为表达某种思想某种信念，还有志异的，言情的，揭露时弊的。奇怪的是这样摹仿试探了整整两年，父亲突然中止了。因跳不出窠臼而感到无聊，这种不满意自己的想法，父亲是经常有的，那时也可能有。也可说不愿意再跟《礼记》一类的刊物打交道，过生活。还有一个可能是兴趣转移到了基础教育方面。隔了三年，在“五四”前夕受到了新思潮的冲击，父亲才重新写起小说来，当然不再用文言而改用白话了。

《叶圣陶集》第八卷是诗歌，我们把父亲的“少作”也编了进去，诗词共五十来首，是20岁以前写的。校样已经看到，估计年初可以见书。“大系”的《诗歌集》如果选用，也请通知一声。

祝

工作顺利，新年愉快。

至 善

1988年12月27日

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

萤光集

鲁黎

我不是星，不是宝石

是萤火虫；夜行人一点希望

暗淡孕育星光

寂寞催生歌曲

在壮阔灵魂的波涛里

石灰也能化为神奇的雕刻

天地如同宽阔的胸膛

热血沸腾如同雷霆

自由之花

也是血泪之花

让人战慄的“真理”

和洪水猛兽有什么区别

在人生的征途上

每一个行进的足印都伴着一个梦

当你濒临于显赫峰巅

也正濒临于万劫深渊

有落差流水化为银虹

有坎坷凡夫变为金剛

人生有种种灾祸不是因为匮乏

而是因为过多的虚糜

严霜带来银发也带来金秋

不幸带来痛苦也带来升华

顽劣孩子是溺爱惯的

专横老爷是一些奴性已结成的

至 善

1988年12月27日

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

至 善

也谈建筑的千篇一律

顾孟潮

“千篇一律”，似已定论，成为中国当代建筑无法脱开的罪名。近年来，人们对我国城市面貌、建筑设计水平的不满常用“千篇一律”一言以蔽之。因此也引起建筑界内外毫不疑义地共讨之、共诛之、共变之。其实，我国的建筑形式、城市面貌确实已千变万化起来，然而何曾想到，尽管近十年发生巨大变化，仍被评为“千篇一律”。这是为什么？确实值得读者和听者都认真地思索一下。

现代城市住宅是遭“千篇一律”的谴责最高的，都是“方盒子”。其实这是很科学的事。中国有“天圆地方”的传统说法。“方盒子”正是人类文明的伟大创造，是工业化时代的标志。正因为是方盒子，才能够大规模、高速地进行建设，才能更及时地解决千百方没有自己独立生活空间的人的痛苦和烦恼，给他们

带来一点幸福感和现代化的感受。所以，对方盒子有两种截然不同的感情：“有其屋者”往往冷眼旁观地评论这些方盒子如何面目可憎；而无户人则当有了一套现代化的方盒子住宅时，会禁不住热泪盈眶，他们曾两眼圆瞪，朝思暮想着有自己的“方盒子”。面对国内城市有几千万无房户的的现状，看来方盒子是非建不可的。古今中外概莫能外。国外发达国家和地区，住宅中同样数量最多的是廉租房，居住者有其屋层次、中低标准的住宅，基本上也是千篇一律。由此可见“千篇一律”本身有其规律性，不能人为地、主观地想在什么时候、什么问题上都摆脱“千篇一律”。在社会主义初级阶段的经济背景下，住宅的千篇一律是难以避免的，当住宅商品化、私有化的格局形成之时，住宅多样化局面便同时出现。

因此我认为，从某种意义上讲，我国作为工业尚不发达的国家，现在不是“千篇一律”得太过了，而恰恰是尚不够“千篇一律”。在发达国家，住宅建设所走过的住宅商品化、私有化和社会化普遍规律。我们如不按这条规律办事便没有多层次的、高水平的“千篇一律”，而只有大锅饭式的“千篇一律”，不能调动国家、集体、个人三方面的积极性，促成住宅多样化、现代化局面的出现。因而，不能不分加苛地盲目排斥“千篇一律”，适当去研究为什么会出现“千篇一律”？属于哪个层次、哪个方面的“千篇一律”？是否均属不良的现象，还是背后有什么规律使然……总之，目前“千篇一律”的论调本身也太“千篇一律”了，没有多少新意，听不到多少深入的见解，所以不揣冒昧地在这里大惊小怪一番。

“千篇一律”，似已定论，成为中国当代建筑无法脱开的罪名。近年来，人们对我国城市面貌、建筑设计水平的不满常用“千篇一律”一言以蔽之。因此也引起建筑界内外毫不疑义地共讨之、共诛之、共变之。其实，我国的建筑形式、城市面貌确实已千变万化起来，然而何曾想到，尽管近十年发生巨大变化，仍被评为“千篇一律”。这是为什么？确实值得读者和听者都认真地思索一下。

现代城市住宅是遭“千篇一律”的谴责最高的，都是“方盒子”。其实这是很科学的事。中国有“天圆地方”的传统说法。“方盒子”正是人类文明的伟大创造，是工业化时代的标志。正因为是方盒子，才能够大规模、高速地进行建设，才能更及时地解决千百方没有自己独立生活空间的人的痛苦和烦恼，给他们

带来一点幸福感和现代化的感受。所以，对方盒子有两种截然不同的感情：“有其屋者”往往冷眼旁观地评论这些方盒子如何面目可憎；而无户人则当有了一套现代化的方盒子住宅时，会禁不住热泪盈眶，他们曾两眼圆瞪，朝思暮想着有自己的“方盒子”。面对国内城市有几千万无房户的的现状，看来方盒子是非建不可的。古今中外概莫能外。国外发达国家和地区，住宅中同样数量最多的是廉租房，居住者有其屋层次、中低标准的住宅，基本上也是千篇一律。由此可见“千篇一律”本身有其规律性，不能人为地、主观地想在什么时候、什么问题上都摆脱“千篇一律”。在社会主义初级阶段的经济背景下，住宅的千篇一律是难以避免的，当住宅商品化、私有化的格局形成之时，住宅多样化局面便同时出现。

因此我认为，从某种意义上讲，我国作为工业尚不发达的国家，现在不是“千篇一律”得太过了，而恰恰是尚不够“千篇一律”。在发达国家，住宅建设所走过的住宅商品化、私有化和社会化普遍规律。我们如不按这条规律办事便没有多层次的、高水平的“千篇一律”，而只有大锅饭式的“千篇一律”，不能调动国家、集体、个人三方面的积极性，促成住宅多样化、现代化局面的出现。因而，不能不分加苛地盲目排斥“千篇一律”，适当去研究为什么会出现“千篇一律”？属于哪个层次、哪个方面的“千篇一律”？是否均属不良的现象，还是背后有什么规律使然……总之，目前“千篇一律”的论调本身也太“千篇一律”了，没有多少新意，听不到多少深入的见解，所以不揣冒昧地在这里大惊小怪一番。